

「裕滿人生」保障計劃2為您提供終身人壽保障,並享穩健回報, 讓您和摯愛共享美好人生!



愛家人,總希望為他們作最好的安排。從生活上每個細節,到人生各個階段,我們都希望把最好的獻給他們。AIA因此特別為您帶來「裕滿人生」保障計劃2,提供終身人壽保障及保證回報,讓您無後顧之憂,與摯愛共享美好人生!

## 終身人壽 守護墊愛

「裕滿人生」保障計劃2提供終身人壽保障,並享穩健回報。一旦受保人(即保單內受保障的人士)不幸身故,我們將支付身故賠償予您指定的保單受益人。身故賠償將包括:

- i. 保單基本保額;
- ii. 任何於保單內累積的,每年派發的非保證現金,稱為 「週年紅利」;及
- iii. 一筆過支付的非保證的現金,即「期滿紅利」,須在保單已生效5年後(適用於一次性繳付保費的保單)或10年後(適用於非一次性繳付保費的保單),方可獲發此筆「期滿紅利」。

我們支付身故賠償予受益人前,將先扣除保單內所有未償 還的貸款。

## 財富累積 終身受惠

「裕滿人生」保障計劃2為一份分紅保險計劃,為您提供保證現金價值及非保證的紅利。此計劃為您提供保證現金價值,助您累積財富,為您和家人締造未來豐盛生活,奠下穩定的基礎。同時,我們會每年派發非保證的現金,稱為「週年紅利」。

此外,在以下兩種情況,我們更會向您派發非保證的「期滿紅利」。

- i. 您取消保單;或
- ii. 受保人不幸身故。

如以上情況發生於保單已生效5年後(適用於一次性繳付保費的保單)或10年後(適用於非一次性繳付保費的保單), 我們便會派發「期滿紅利」。

## 多種保費繳付期 配合財務狀況

「裕滿人生」保障計劃2提供5種保費繳付期,保費在繳付期內保證維持不變,讓您的財政更有預算。

保費繳付期	受保人投保時的年齡	保障期
一次性繳付保費	15日至75歲	
5年	15日至65歲	
10年	15日至60歲	終身
18年	15日至60歲	
25年	15日至55歲	

## 額外保障 讓您安心無憂

意外或疾病往往不能預測,倘若受保人不幸在60歲前完全 及永久殘廢,我們會自動豁免您基本計劃將來所須繳付的 保費。此保障需受限於核保的決定。

您還可以選擇在保單附加上「付款人附加契約」,萬一您於60歲前不幸身故或被診斷為完全及永久殘廢,我們將豁免此基本計劃將來的保費至受保人25歲為止。此外,您可按需要在基本計劃上附加意外、醫療、危疾或傷殘保障計劃,讓保障更全面。所有附加契約將須額外繳付保費並通過一般核保程序。

# 不同貨幣選擇 配合您的需要

您可根據個人需要,選擇以美元或港元作為保單貨幣。對於在澳門繕發的保單,您更可選擇以澳門幣作為保單貨幣。

## 案例

(以下個案乃假設並只作舉例説明之用,實際紅利派發並非保證,其金額由AIA全權決定。)

## 個案:精明「財」俊

保單持有人及受保人: 劉俊榮先生(35歲,非吸煙者)

職業: 財務經理

家庭狀況: 已婚, 育有一子(5歲)及一女(1歲)

劉先生是一名謹慎的投資者,他希望讓資金穩定增長,避免受市場波動影響,同時為家人預備足夠保障。劉先生因此投保了**「裕滿人生」保障計劃2**,保額500,000美元,保費繳付年期為18年,每年保費16.020美元。

此個案假設劉先生於各階段歲數之前並未提取現金,而選擇讓總現金價值在保單內繼續滾存:



	身故賠償	現金價值
非保證		
保證		
總額		

#### 黃金拼搏期

#### 目標

確保家人有充足保障,並累積充足 現金儲備。



### 退休逍遙期

#### 目標

給予家人充足保障,並且與太 太安享退休生活。



#### 保障

於劉先生50歲時,計劃的身故賠償達646,843美元^ (其中含保證身故賠償500,000美元,非保證身故賠償 146,843美元),相等於已繳總保費的269%。萬一劉先生 不幸身故,此金額足夠為子女提供生活所需,讓他無後顧 之憂。

146,843美元

500.000美元

146,843美元

155,000美元

50歲

514,631美元

514 631美元

500,000美元

306,500美元

65歲

於劉先生65歲時,身故賠償已達1,014,631美元^(其中含

保證身故賠償500,000美元,非保證身故賠償514,631美

元),相等於已繳總保費的**351%**。萬一劉先生不幸身故,此金額可減輕家人的經濟負擔,確保家人得到周全保障。

# 儲蓄

受保人年齡

於劉先生50歲時,保單總現金價值達**301,843美元**^(其中含保證現金價值155,000美元,非保證現金價值146,843美元),相等於已繳總保費的**125%**。

劉先生可選擇提取此資金用作子女教育基金或讓資金繼續滾存,留待退休後使用。

#### 他老

於劉先生65歲時,保單總現金價值已達**821,131美元**<sup>^</sup>, (其中含保證現金價值306,500美元,非保證現金價值 514,631美元),相等於已繳總保費的**284%**。

劉先生可隨時提取此資金,與太太享受退休生活。劉先生 亦可讓資金繼續滾存,留待將來使用。

小以上假設乃根據現行之紅利率,週年紅利之積存息率每年4%計算,實際紅利率及息率並不反映未來表現亦並非保證。業務過去及現有表現不應解讀成未來表現的指標。實際週年紅利及積存息率可能於保單期內有所波動,或會高於或低於以上所示。期滿紅利乃根據現有紅利率計算,不反映未來表現亦並非保證,因此確實支付的期滿紅利或會變更,其金額由AIA全權決定,有可能高於或低於以上所示。以上的例子假設整個保單年期內沒有任何現金提取或保單貸款,並且假設所有保費於到期時已被全數繳付。

## 重要資料

此產品簡介只供參考,有關保險契約條款的定義、契約條款及條 件之完整敘述,請參閱保單契約。此外,請詳閱相關的產品資料, 並在需要時諮詢獨立的專業意見。

#### 紅利理念

此計劃是專為長期持有人士而設,屬於分紅保險計劃。您所繳付 的保費將按我們的投資策略投資於一籃子不同資產,而支付保單 保障或開支的費用將視情況由保費或資產中扣除。您的保單可分 享相關產品組別中的盈餘(如有),而相關產品組別是由我們釐 定。我們致力確保保單持有人和股東之間,能得到合理的分配;同 時,我們也會確保不同保單持有人之間的分配是公平的。

未來的投資表現無法預測,我們會將回報波幅緩和。為了緩和回 報波幅,我們會把所得的利潤及虧損,透過保單較長的年期攤分 而達至更穩定的紅利派發。穩定的紅利派發令您的財務策劃更見 安心。

我們將每年最少檢視及釐定紅利一次。實際公佈的紅利可能和現 有產品資訊 (例如保單銷售説明文件) 內所示有所不同。如實際派 發的紅利與説明有所不同,或預測紅利表現有所修訂,此類變動 將於保單週年通知書上列明。

我們會考慮每個因素的過往經驗和未來展望,以釐定保單的紅 利。而考慮的因素,包括但不限於以下事項:

投資回報:包括本產品相關資產所賺取的利息及市場價格變動。 投資回報會因應產品的資產分配、利息回報(利息收入及息率前 景) 以及各類市場風險包括信貸息差及違約風險、股票價格、物業 價格及保單貨幣與相關資產貨幣幣值差額之波動而變化。

**理賠**:包括產品所提供的身故賠償以及其他保障利益的成本。

退保:包括全數退保及部分退保,以及其對相關資產的影響。

**支出費用**:包括與保單直接有關的費用(例如:佣金,核保費,繕 發及保費繳交費用)以及分配至產品組別的間接開支(例如:一般 行政費)。

#### 投資理念、政策及策略

我們的投資理念是為了提供穩定回報,此理念與產品及AIA的業 務與財務目標一致。

我們的投資政策是為了達至長遠投資目標,並減少長期投資回報 波幅。我們亦致力控制並分散風險,維持適當的資產流動性,並按 負債狀況管理資產。

我們現時就此產品的長期投資策略是按以下分配,投資在下列資 產:

資產類別	目標資產組合(%)
債券及其他固定收入資產	60%至80%
股票類資產	20%至40%

上述债券及固定收入工具主要包括國家債券及企業債券,並大多 數投資於美國及亞太區市場(日本除外)。股票類別資產可包括上 市股票、互惠基金、商業/住宅物業的直接/間接投資,並主要投 資於亞洲市場。視乎投資政策,我們或會利用衍生工具管理投資 風險,以及實行資產負債配對。

我們會結合其他產品的資產一併作出投資,回報將參照目標資產 組合分配。實際投資(如地域及貨幣分佈)將視購入資產時的市 場時機而決定,因而將可能與目標資產組合有所不同。

投資策略可能根據市況及經濟前景而變動。如投資策略有所變 更,我們會知會保單持有人相關變更、變更原因及對保單的影 墾。

## 主要產品風險

- 1. 您應按所選的保費繳付時間表準時繳交保費。若您在保費繳 付年期完結前停止繳交保費,在停繳的首年間,保費將以貸款 形式自動從保單中扣除。其後,我們會將剩餘的現金價值轉 換成定期保險<sup>,</sup>保障將相等於保額加上累積紅利的價值。原 有保單的利益將不再提供,而該定期保險的保障將可能較原 有計劃提早終止,您將較原有計劃更早失去相關保障。
- 2. 此計劃的儲蓄部分涉及風險,可能會招致虧損。如於早年退 保,您所收取的金額可能大幅少於已繳的保費。
- 您的保單在以下情況將會被取消:
  - 受保人身故;
  - 於保單到期後31日內仍未繳交保費,且保單沒有任何剩 餘現金價值;或
  - 未償還的貸款額多於您保單的保證現金價值
- 我們為計劃承保,您須承受我們的信貸風險。如果我們無法 按保單的承諾履行財務責任,您可能損失已繳保費及利益。
- 任何涉及外幣的交易都會涉及風險,例如政治或經濟狀況改 變可能大幅影響貨幣價格或其流動性。您應留意潛在的貨幣 風險並決定應採用哪種保單貨幣。
- 由於通脹會導致未來生活費用增加,您現有的預期保障可能 無法滿足您未來的需求。

#### 取消投保權益

您有權以書面通知我們取消保單並取回已繳保費。有關書面通 知必須由您簽署,並確保由發出新保單或可領取保單通知書給 您或您的代表後起計21日內(以較先者為準),呈交至香港北角 電氣道183號友邦廣場12樓之友邦保險(國際)有限公司客戶服 務中心或澳門商業大馬路251A - 301號友邦廣場19樓1903室之 友邦保險(國際)有限公司客戶服務中心。

#### 請即聯絡您的財務策劃顧問或致電AIA客戶熱線瞭解詳情

香港 🕜 (852) 2232 8888

\*1299 (只限香港流動電話網絡)

澳門 🕜 (853) 8988 1822

aia.com.hk







